

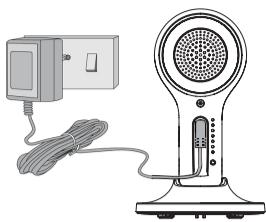
QUICK START GUIDE

For a full explanation of all features and instructions, please refer to the User Guide.
(Available for download from motorolanursery.com.)

EU EN

1. Setting up your Digital Video Baby Monitor

A. Connecting the Power Supply for the Baby Unit



- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket on the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adapter to a suitable electrical outlet.
- The baby unit turns on and the power indicator lights up blue.

Note

Only use the supplied power adapter (DC5V/1000mA).

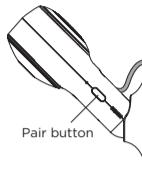
MODELS:
VM65 CONNECT
VM65-2 CONNECT
VM65-3 CONNECT
VM65-4 CONNECT

WARNING: B. Fixing magnetic mount to the wall

Strangulation hazard. Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 3 feet away). Do not remove the tags from the AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.

Uyarı:

Bağlamanın tehlikesi. Kabloları çocukların BOĞABILIR. Bu kabloyu çocukların erişemeyeceği yerde (1 metrenin üzerinde bir mesafede) tutunuz. AC Adaptör etiketlerini çıkarmayınız. Yalnızca temin edilen AC Adaptörlerini kullanınız.



C. Connecting the Power Supply of the Parent Unit

- Connect the small plug of the power adapter to the parent unit and the other end to the electrical outlet. Only use the enclosed adapter (5VDC/1000mA).
- A rechargeable battery (Lithium ion battery 2000mAh) inside the Parent Unit allows you to move it without losing the link and picture from the Baby Unit. The battery provides up to 5 hours operation of the Parent Unit. We recommend charging for at least 16 hours before first use, and when the Parent Unit indicates the battery is low.
- Press and hold the POWER button  on the Parent Unit to turn it ON.

D. Desktop Stand of the Parent Unit

- Flip out the stand on the back of the Parent Unit
- We recommend to rotate it by 90 degree to set up the desktop stand.



Step 1

Step 2

Reset button

2. Basic operation of the keys

Parent unit		
	ON/OFF button	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
	UP/DOWN buttons	Press to tilt the camera upward or downward. Press to adjust menu setting when menu is active.
	LEFT/RIGHT buttons	Press to pan the camera left or right. Press to access menu options when menu is active.
	MENU button	Press to open menu options or exit the menu.
	OK button	Press to confirm a selection.
	VIDEO button	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	TALK button	Press and hold to talk to your baby.
	Volume button	Press -/+ to select volume level of the Parent Unit.
	RESET button	Press and hold with a small pin to reset the unit.
Baby Unit		
	PAIR button	Press and hold to pair with the parent unit or Motorola Nursery Wi-Fi® Setup.

3. Setting up the Baby Unit for Wi-Fi® internet viewing

A. Install Motorola Nursery App.

-  Available on the App Store  Available on Google play
- Scan the QR code with your smart device and download Motorola Nursery App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.
 - Install Motorola Nursery App on your device.

B. View on Compatible Smartphones and Tablets



Connect to Internet via Wi-Fi®

Compatible Viewing Devices

- Open the Motorola Nursery App on your compatible smartphone or tablet.
- Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.

Please take note of the following minimum system requirements:

Smartphones/Tablets: iOS 10.0, Android™ 7.0

Wi-Fi® requirements:

At least 0.6 Mbps upload bandwidth per Smart Monitoring Companion, test your Internet speed at: <http://www.speedtest.net/>

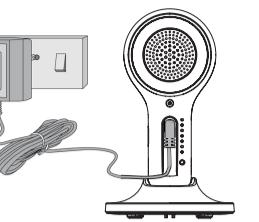
HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU

TR

Tüm özellikler ve talimatların tam açıklamaları için lütfen Kullanım Kilavuzuna bakınız.
(dale.com.tr web sitesinden indirebilirsiniz.)

1. Video Bebek Kameranızın Kurulumu

A. Güç Kaynağını Bebek Ünitesine Bağlama



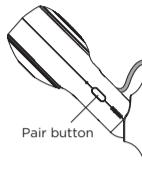
- Güç adaptörünün DC fisini, Bebek ünitesinin arkasındaki DC girişine takınız.
- Güç adaptörünün diğer ucunu elektrik prizine takınız.
- Bebek ünitesi açılır ve güç göstergesi ışığı Mavi yanar.

Not

Sadece paketten çıkan güç adaptörünü kullanınız (DC5V/1000mA).

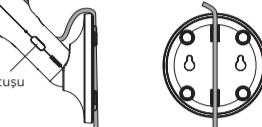
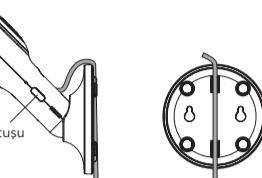
UYARI:

Bağlamanın tehlikesi. Kabloları çocukların BOĞABILIR. Bu kabloyu çocukların erişemeyeceği yerde (1 metrenin üzerinde bir mesafede) tutunuz. AC Adaptör etiketlerini çıkarmayınız. Yalnızca temin edilen AC Adaptörlerini kullanınız.



B. Manyetik alıtığı duvara sabitleme

- Vida deliklerinin konumunu duvarda işaretleyiniz.
- Duvar tipine uygun düzbelleri (Pakete dahil değildir) ve montaj vidalarını yerleştiriniz.
- Montaj cıvatalarını (Pakete dahil değildir) duvara monte ediniz.
- Alıtığı duvara sabitlemeden önce şekilde görüldüğü üzere kabloyu alıtığın arkasına yerleştiriniz



C. Güç kaynağını Ebeveyn Ünitesine Bağlama



- Güç adaptörünün küçük fisini ebeveyn ünitesine ve diğer ucunu da elektrik prizine takınız. Sadece paketten çıkan güç adaptörünü kullanınız (5VDC/1000mA).
- Ebeveyn Ünitesi içerisinde bulunan şarj edilebilir pil (Lityum iyon batarya 2000mAh) sayesine üniteyi, Bebek Ünitesi ile bağlantı ve görüntü kaybı olmaksızın başka yerde taşıyabilirsiniz. Bu pil ile Ebeveyn Ünitesi 5 saat boyunca çalışmaya devam eder. İlk kullanıldan önce ve Ebeveyn Ünitesi pil seviyesi düşük sinyal verdiği zaman, pilini en az 16 saat boyunca şarj etmenizi öneririz.
- Ebeveyn Ünitesini AÇIK konuma getirmek için üzerindeki GÜÇ tuşu 'O' a basınız ve basılı tutunuz.

D. Ebeveyn Ünitesinin Masaüstü Standi

- Ebeveyn Ünitesinin arkasındaki standı çıkarın.
- Masaüstü standı yerleştirmek için onu 90 derece döndürmeniz tavsiye edilir.



Adım 1

Adım 2

Sıfırlama tuşu

RU

Краткое руководство пользователя
За подробным описанием всех функций и инструкций, пожалуйста, обратитесь в руководство пользователя. (Доступно для скачивания на motorolanursery.com)

1. Настройка вашей цифровой видеоняни

A. Подключение Детского Устройства к источнику питания

- Вставьте штекер DC блока питания в DC разъем на задней стороне Детского Устройства.
- Подключите второй конец шнура к источнику питания.
- Детское Устройство включается, и индикатор питания загорится синим.

Внимание:
Используйте блок питания, который поставляется в комплекте (DC5V/1000mA).

B. Закрепление магнитного крепления на стене

- Отметьте места крепления винтов на стене.
- Установите крепления-крючки на стены (не входят в комплект), которые подходят к вашему типу стены, и при необходимости - крепежные винты.
- Закрепите крепежные винты (не входят в комплект) на стенах.
- Разместите кабель за основанием, как показано на рисунке до того, как закрепить базу к стене.



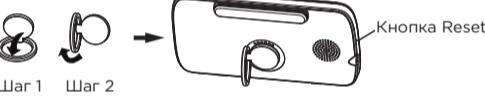
C. Подключение Родительского Устройства к источнику питания

- Подсоедините маленький штекер блока питания к Родительскому Устройству, а другой конец – к источнику питания. Используйте только адаптер, который входит в комплект устройства (5VDC/1000mA).

- Аккумуляторная батарея (литий-ионный аккумулятор 2000mAh) в Родительском Устройстве позволяет вам перемещать его, не теряя связь с Детским Устройством. Аккумулятор поддерживает работу Родительского Устройства в течение 5 часов. Мы рекомендуем заряжать аккумулятор в течение 16 часов перед первым использованием, и когда индикатор на Родительском Устройстве подаст сигнал о низком уровне заряда.
- Нажмите и удерживайте кнопку ПИТАНИЯ  в верхней части Родительского Устройства, чтобы его включить.

D. Настольная подставка для Родительского Устройства

- Откиньте ножку на задней части Родительского Устройства.
- Рекомендуется повернуть ее на 90 градусов, чтобы установить на настольную подставку.



Шаг 1

Шаг 2

Кнопка Reset

2. Basic operation of the keys

Parent unit		
	ON/OFF button	Press and hold to switch the Parent Unit ON/OFF.
	UP/DOWN buttons	Press to tilt the camera upward or downward. Press to adjust menu setting when menu is active.
	LEFT/RIGHT buttons	Press to pan the camera left or right. Press to access menu options when menu is active.
	MENU button	Press to open menu options or exit the menu.
	OK button	Press to confirm a selection.
	VIDEO button	Press to turn the LCD screen ON/OFF.
	TALK button	Press and hold to talk to your baby.
	Volume button	Press -/+ to select volume level of the Parent Unit.
	RESET button	Press and hold with a small pin to reset the unit.
Baby Unit		
	PAIR button	Press and hold to pair with the parent unit or Motorola Nursery Wi-Fi® Setup.

3. Setting up the Baby Unit for Wi-Fi® internet viewing

A. Install Motorola Nursery App.

-  Available on the App Store  Available on Google play
- Scan the QR code with your smart device and download Motorola Nursery App from the App Store for iOS devices or from the Google Play™ Store for Android™ devices.
 - Install Motorola Nursery App on your device.

B. View on Compatible Smartphones and Tablets



Connect to Internet via Wi-Fi®

Compatible Viewing Devices

- Open the Motorola Nursery App on your compatible smartphone or tablet.
- Follow the in-app instructions to create your account and connect to your device.

Please take note of the following minimum system requirements:

Smartphones/Tablets: iOS 10.0, Android™ 7.0

Wi-Fi® requirements:

At least 0.6 Mbps upload bandwidth per Smart Monitoring Companion, test your Internet speed at: <http://www.speedtest.net/>

3. Wi-Fi® internette görüntüleme için Bebek Ünitesi ayarları

A. Motorola Nursery Uygulamasını Kurun

-  Available on the App Store  Available on Google play
- QR kodunu akıllı cihazınız ile taratiniz ve iOS cihazlarında App Store ve Android™ cihazlarında Google Play™ kullanarak Motorola Nursery Uygulamasını indiriniz.
 - Cihazınıza Motorola Nursery Uygulamasını kurun.

B. Uyumluluğu Akıllı Telefonlar, Tabletler ve Bilgisayarlarla İzleyin.



Wi-Fi® ile İnternete Bağlanın



4. General Information

If your product is not working properly, read this Quick Start Guide or the User Guide of one of the models listed on page 1.

Please visit us at: motorolanursery.com/support

Consumer Products and Accessories Limited Warranty ("Warranty")

Thank you for purchasing this Motorola branded product manufactured under license by Meizhou Guo Wei Electronics Co., Ltd. ("MZGW").

What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, MZGW warrants that this Motorola branded product ("Product") or certified accessory ("Accessory") sold for use with this product that it manufactured to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period outlined below. This Warranty is your exclusive warranty and is not transferable.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY BY STATE, PROVINCE OR COUNTRY. FOR CONSUMERS WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS LIMITED WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR COUNTRY, PROVINCE OR STATE.

Who is covered?

This Warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

What will MZGW do?

MZGW or its authorized distributor at its option and within a commercially reasonable time, will at no charge repair or replace any Products or Accessories that do not conform to this Warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/ refurbished/ pre-owned or new Products, Accessories or parts.

What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA OR MZGW BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT OR ACCESSORY, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS OR ACCESSORIES TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

Some jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from one jurisdiction to another.

Products Covered	Length of Coverage
Consumer Products	Two (2) years from the date of the products original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Accessories	Ninety (90) days from the date of the accessories original purchase by the first consumer purchaser of the product.
Consumer Products and Accessories that are Repaired or Replaced	The balance of the original warranty or for Ninety (90) days from the date returned to the consumer, whichever is longer.

Exclusions

Normal Wear and Tear. Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

Abuse & Misuse. Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of MOTOROLA or MZGW, are excluded from coverage.

Use of Non-Motorola branded Products and Accessories. Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products or Accessories or other peripheral equipment are excluded from coverage.

Unauthorized Service or Modification. Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than MOTOROLA, MZGW or its authorized service centers, are excluded from coverage.

Altered Products. Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched board serial numbers; or (d) non conforming or non-Motorola branded housings, or parts, are excluded from coverage.

Communication Services. Defects, damages, or the failure of Products or Accessories due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products or Accessories is excluded from coverage.

How to Obtain Warranty Service or Other Information?

To obtain service or information, please visit us at: motorolanursery.com/support

You will receive instructions on how to ship the Products or Accessories at your expense and risk, to a MZGW Authorized Repair Center.

To obtain service, you must include: (a) the Product or Accessory; (b) the original proof of purchase (receipt) which includes the date, place and seller of the Product; (c) if a warranty

card was included in your box, a completed warranty card showing the serial number of the Product; (d) a written description of the problem; and, most importantly; (e) your address and telephone number.

These terms and conditions constitute the complete warranty agreement between you and MZGW regarding the Products or Accessories purchased by you, and supersede any prior agreement or representations, including representations made in any literature publications or promotional materials issued by MZGW or representations made by any agent, employee or staff of MZGW, that may have been made in connection with the said purchase.

Disposal of the Device (environment)
At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this.

Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment.

Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area.

EU Declaration of Conformity (DoC)

Hereby, MZGW declares that the radio equipment type is in compliance with RE Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the website: motorolanursery.com

Manufactured, distributed or sold by Meizhou Guo Wei Electronics Co., LTD, official licensee for this product. MOTOROLA and the Stylized M logo, are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC, and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2021 Motorola Mobility LLC. All rights reserved.



Printed in China
Version 5 (EN_APAC)

4. Genel Bilgiler

Ürününüz düzgün çalışırsa bu Hızlı Başlangıç Kılavuzu'nu veya Kullanım Kılavuzu'nu okuyun.

Web sitemizi ziyaret edin: motorolanursery.com/support

Tüketiciler Ürünlere ve Aksesuarlara Sınırlı Garanti ("Garanti")

Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW") tarafından özel lisans izniyle üretilen bu Motorola markalı ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Bu Garantinin Kapsamı Nedir?

Aşağıdaki istisnalara bağlı olarak MZGW, bu Motorola markalı ürünü ("Ürün") veya bu ürünle birlikte kullanılmak üzere satılmış lisanslı aksesuarları ("Aksesuar") aşağıda belirtilen dönemde içinde normal tüketici kullanımına malzemeleri ve işçiliğinin hatasız olduğu garantisini verir.

Garanti sadece size aittir ve başkasına transfer edilemez.

BU GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR VERMEKTEDİR. BULUNDUĞUNUZ DEVLET, İL VEYA ÜLKİYE GÖRE DEĞİŞEN BASA HAKLARINIZ OLABİLİR. BU SINIRLI GARANTİNİN SUNDUĞU AVANTAJLAR, SATIN ALDIKLARI VEYA İKAMET ETTİKLERİ ÜLKEDEKİ TÜKETİCİ KORUMA HAK VE KANUNLAR TARAFINDAN KORUNAN VATANDAŞLAR YA DA FARKLI VATANDAŞLARIK BULUNAN TÜKETİCİLERİN YARARINADIR.

HAKLARINI TAM ANLAMAK İÇİN BULUNDUĞUNUZ ÜLKĘ, İL VEYA DEVLET KANUNLARINA BAŞVURMALISINIZ.

Bu Garanti Kimleri Kapsar?

Bu garanti sadece ilk satın alan müsteriyi kapsar ve başkasına transfer edilemez.

MZGW Ne Yapacak?

MZGW, bu Garantile uyum sağlayamayan Ürün ya da Aksesuarları kendi tercihine göre ve ticari olarak makul bir zamanda tamir etmek veya değiştirilmekten ücret almayacaktır. Aynı şekilde yeniden iyi bir duruma getirilmiş, yenilenmiş ya da ikinci el veya yeni Ürün, Aksesuar ya da parçaları fonksiyonel olarak kullanabilir.

Diğer sınırlamalar nelerdir?

TİCARİ ELVERİSLİLİK VE BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİLERİ DE DAHİL OLMAK ÜZERE AMA BUNLARLA SINIRLI OLMAK YAKİDİYLA, HERHANGI BİR ZİMNI GARANTİ BU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİNE SINIRLI OLALIMDIR. AKSI HALDE BU MAHSUS SINIRLI GARANTİYE GÖRE YAPILAN TAMIR YA DA YENİLEMELER TÜKETİCİNİN MÜNHASIR BAŞVURU YOLUDUR VE ACIK YA DA ZİMNI DİĞER TÜM GARANTİLERİN YERİNE GEÇER. 17 TÜRKÇE Genel Bilgi MOTOROLA, ÜRÜN YA DA AKSESUAR SATIN ALMA FİYATINDAN FAZLA OLAN HASARLARDAN, VEYA HERHANGI BİR ŞEKİLDE DOĞRUĞAN OLМАYAN, RASTLANTISAL, ÖZEL YA DA DOLAYLI HASARLARDAN, VEYA ÜRÜNLERİN YA DA AKSESUARLARI KULLANMA EHLİYETİ YA DA EHLİYETSİZLİĞİNDEN KAYNAKLЫ YA DA BUNLARA BAĞLANTILI HERHANGİ BİR GELİR YA DA KÂN KAYBINDAN, İS KAYBINDAN, BİLGİ KAYBINDAN YA DA DİĞER MALİ KAYIPLARDAN HERHANGİ BİR ŞEKİLDE YÜKÜMLÜ TUTULAMAZ.

Bazı yargı mercileri kazadan kaynaklanan ya da bağlı hasarları sınırlama ya da kapsamlı bırakmaya veya sözü geçen garantinin süresi üzerinde sınırlamaya izin vermemektedir, bu nedenle yukarıda sayılanlar sizi bağlamıyor olabilir. Bu Garanti size özel bazı haklar verir ve sizin bunlarda yargı mercilerine göre değişen farklı haklarınız olabilir.

Garanti kapsamındaki ürünler	Kapsam Süresi
Tüketiciler	İlk müsteri tarafından ürünün orijinal alınma tarihinden itibaren iki (2) yıl.
Tüketiciler Aksesuarları	İlk müsteri tarafından ürünün orijinal alınma tarihinden itibaren doksan (90) gün.
Orijinal garantisinin geri kalan süresi ya da müsteriye geri verilme tarihinden doksan (90) gün sonra, hangisi daha uzunsa.	

Kapsam dışı durumlar

Normal Aşınma ve Yırtılma. Periyodik bakım, normal aşınma ve yırtılmadan kaynaklı olarak parçaların tamiri ve yenilenmesi garanti kapsamı dışındadır.

Yanlış kullanım. Sunlardan kaynaklanan arıza ya da hasarlar garanti kapsamı dışındadır: (a) uygunsuz kullanım, depolama, yanlış kullanım, kötü kullanımından kaynaklı ürün yüzeyinde oluşan fizikal hasar (kırık, çizik vb.) gibi kaza ya da ihmaller; (b) sıvı, su, yağımur, aspire nem ya da ağır terlemeye, kum, kır, vb. aspire sıcak ya da besinlerle temas; (c) Ürün ve Aksesuarların ticari amaçla kullanımı ya da Ürün veya 18 Genel Bilgi Aksesuarların anomal kullanımı ya da şartları maruz kalması; (d) MOTOROLA / MZGW'nın hatası olmuşluan diğer eylemler.

MOTOROLA markalı olmayan ÜRÜN ve aksesuarların kullanımı. Motorola markalı olmayan ürün ve aksesuarların kullanımından kaynaklanan arıza ve hasarlar garanti kapsamında değildir.

Yetki verilmemiş servis ya da yenileme. Yetki verilmemiş servis ya da yenileme. MOTOROLA, MZGW ya da yetkilî servisleri dışında verilen servis hizmeti, yapılmış testler, düzlenmeler, kurulumlar, bakım, düzeltme, değiştirme ya garanti kapsamı dışındadır.

Değiştirilmiş Ürünlər. (a) seri numaraları ya da tarihleri silimiş, değiştirilmiş ürün ya da aksesuarlar; (b) değiştirilmiş isaret eden uygulamalar ya da açılmış mührüler; (c) eşleşmeyen seri numaralar; ya da (d) uyumlu olmayan veya Motorola markası olmayan ürünler ya da parçalar garanti kapsamı dışındadır.

İletişim Hizmetleri. Abonesi olduğunuz ya da ürün veya aksesuarlar birlikte kullandığınız herhangi bir iletişim hizmeti ya da sinyalinden kaynaklanan herhangi bir arıza, bozulma ya da hata kapsamına alınışındadır.

Garanti Hizmetini ya da Başka Bilgileri Nasıl Elde Edebilirsiniz?

Servis hizmeti almak için lütfen aşağıdaki numaraları arayınız: Türkiye: +90 216 336 9674 Ürün ya da aksesuarları nasıl yetkilî bir MZGW servisiye gönderdiğinizde ilgili talimatlar alabilirsiniz.

Hizmet almak için aşağıdakileri servise gönderecekleriniz dahil etmelisiniz: (a) Ürün ya da Aksesuarları; (b) Tarih, yer ve satıcı bilgilerini içeren orijinal satın alma belgesi (fatura);



Kullanım kılavuzunu aşağıdaki web sitesinden indirebilirsiniz: dale.com.tr

Bu kosul ve hükümler, sizin tarafınızdan satın alınan Ürün ya da Aksesuarlarla ilgili sizin MZGW'ın arasındaki garanti anlaşmasını oluşturur ve adı geçen satın alma ile ilgili olan yapılmış olabilecek daha önceki anlaşma ya da beyanların (MZGW tarafından çıkarılmış basım, yayında yer alan ya da herhangi bir MZGW çalışanı tarafından yapılan beyanlar da dahil) üzerinde yer alır.

Cihaz İmhası (çevre)

Ürün yaşam döngüsünün sonunda cihazı normal ev atıklarıyla çöpe atmalısınız. Elektrikli cihazları ya da parçalarını toplattığı geri dönüşüm noktalarında cihazı elden çıkarmazsınız önerilir. Cihazın üzerindeki, kullanma kılavundaki ya da kutunun üzerindeki geri dönüşüm sembolü bu anlamda gelmektedir.

Geri dönüşüm noktalarında cihazı elden çıkarmanız cihazın bazı parçaları yeniden kullanılabılır. Bazi parçaların ya da hammaddelerin yeniden kullanılmasıyla çevrenin korunmasına önceliği katkı sağlamış olursunuz.

Bölgenizdeki toplama noktaları hakkında daha fazla bilgiye ihtiyaç duymazsanız durumda lütfen yerel yetkililerle iletişime geçin.

AB Uygunluk Beyanı (DoC)

İşbu belge ile MZGW, telsiz ekipman tipinin RE Direktifi 2014/53/EU ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni web sitesinde mevcuttur: motorolanursery.com



Cin'de basılmıştır

Versiyon 5 (TR_APAC)

4. Общая информация

Если Ваше устройство не работает надлежащим образом:

- Прочтите данное руководство пользователя или полное руководство.
- По всем вопросам, связанным с работой устройства, условиями гарантийного обслуживания, технической поддержкой и другим вопросам Вы можете обратиться в службу поддержки клиентов по телефону: +7 (800) 707 - 07 - 81 (Россия)

Ограничения на потребительские товары и Аксессуары ("Гарантия")

Благодарим вас за покупку этого изделия марки Motorola, изготовленного по лицензии компанией Meizhou Guo Wei Electronics Co. LTD ("MZGW").

Что входит в данную Гарантию?

С учетом ныне действующего, MZGW гарантирует, что данное изделие марки Motorola ("Изделие") или сертифицированный аксессуар ("Аксессуар"), проданный для использования с данным изделием, качественно изготовлен из материалов, не имеющих дефектов, и предназначены для использования в течение указанного ниже срока при соблюдении условий эксплуатации. Данная Гарантия является эксплозионной и не подлежит передаче.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЗАКОНОВ ПРАВА. ВАС ТАКЖЕ МОЖЕТЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРАВА, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЮРИСДИКЦИЕЙ ВАШЕЙ СТРАНЫ.

ГАРАНТИЯ, ПРЕДОСТАВЛ